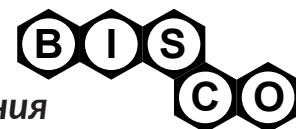


CORE-FLO™ DC

текущий композит для надстройки культи двойного отверждения



CORE-FLO DC – жидкотекучий, двойного отверждения, содержащий фтор, рентгеноконтрастный композит для воссоздания культи. CORE-FLO DC разработан специально для фиксации штифтов и надстройки культи единомоментно.

CORE-FLO DC – идеальный материал для реставрации тканей дентина.

CORE-FLO DC доступен в сдвоенном шприце, который может быть расположен в диспенсере DUAL-SYRINGE DISPENSER. CORE-FLO DC рекомендуется использовать с адгезивной системой, такой как ONE-STEP®*/ONE-STEP PLUS, которая совместима с материалами двойного отверждения.

Показания к применению:

1. Надстройка культи
2. Фиксация штифтов
3. Реставрация дентина

Техническая информация:

При комнатной температуре 20°C - 25°C
Рабочее время: Минимум 2 минуты
Время отверждения: Максимум 7 минуты

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ СДВОЕННЫХ ШПРИЦЕВ

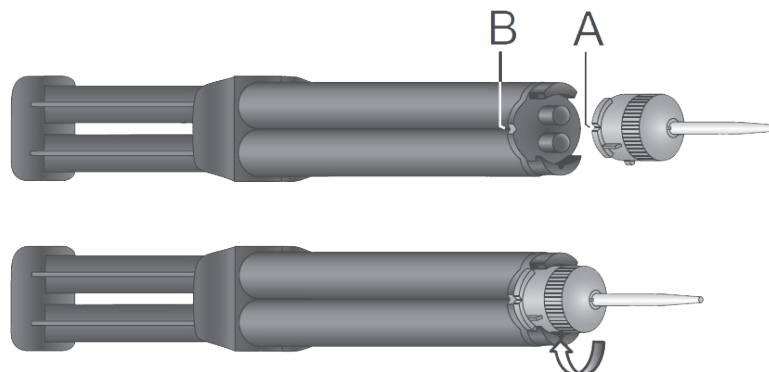
Система двойного шприца позволяет смешивать в правильной пропорции базу и катализатор при использовании смешивающей канюли. Это дает уверенность, позволяющую стоматологу сразу наносить материал на подготовленную поверхность/реставрацию, контролируя лишь количество наносимого готового к отверждению материала.

Загрузка шприца в Диспенсер DUAL-SYRINGE DISPENSER

1. Чтобы разместить в Диспенсере Сдвоенный шприц, нажмите рычажок фиксатора на обратной стороне Диспенсера и отведите толкатель Диспенсера. В то время как рычажок будет нажат, вы сможете свободно перемещать толкатель вперед и назад без всяких усилий. Отведите толкатель назад до упора.
2. Вытащите толкатель, который изначально располагается в Сдвоенном шприце, плавно вытянув его из шприца. Сохраните этот толкатель, на случай если вам в будущем потребуется выдавливать материал без помощи Диспенсера. Сдвоенный шприц может быть размещен в Диспенсере только одним образом. Вставьте шприц в Диспенсер. Когда шприц будет полностью вставлен, вы услышите щелчок – это означает что шприц надежно и правильно закреплен в Диспенсере.

Съем заглушки сдвоенного шприца и присоединение смешивающей канюли

1. Снимите заглушку со Сдвоенного шприца, повернув ее против часовой стрелки на 90 градусов и стянув её.
2. Перед тем как присоединить самосмешивающую канюлю, мягко нажмите на ручку Диспенсера до тех пор пока из обоих стволов шприца не будет выходить материал. Это обеспечит однородность материала при смешивании в дальнейшем.
3. Выберите носик для работы в канале (1мм) или для работы в полости рта (2мм) и укрепите его на самосмешивающую канюлю.
4. Расположите смешивающую канюлю на двойном шприце совместив метку (А) на канюле с меткой (В) на шприце и поверните канюлю на 90 градусов по часовой стрелке до полной фиксации канюли в шприце.



5. Выдавливайте необходимое количество материала мягким нажатием на ручку Диспенсера.
6. Варианты использования:

1. Выдавить материал на подготовленную поверхность/реставрацию используя смешивающую канюлю.
2. Для внутривитрового нанесения с помощью унидозы: Приложите устье унидозы к выходу смешивающей канюли и выдавите материал в унидозу. Разместите поршень в унидозе и расположите унидозу в диспенсере. Материал в унидозе готов к применению.
7. Смешивающую канюлю на двойном шприце необходимо оставлять до следующего использования цемента. Если цемент наносился со шприца в ротовой полости, необходимо протереть шприц и канюлю дезинфицирующим раствором. Перед размещением новой канюли на шприце, выдавите 2-3 мм базы и катализатора на лист для замешивания.

Извлечение

1. Для того чтобы извлечь Сдвоенный шприц из Диспенсера, нажмите на рычажок фиксатора и отведите толкатель назад до упора. Выведите Сдвоенный шприц из Диспенсера. Шприц должен выйти легко, если не получается извлечь шприц – нажмите на рычажок фиксатора еще раз и убедитесь что шприц высвобожден.

1. СОЗДАНИЕ КУЛЬТИ ПРИ ПОМОЩИ CORE-FLO DC

1. Изолируйте зуб с помощью коффердама.
2. Нанесите адгезив, согласно инструкции производителя.
3. Следуйте инструкции «сдвоенных шприцев» для выдавливания CORE-FLO DC.
4. а. Воссоздание культи с помощью матрицы: разместите матрицу вокруг подготовленного зуба. Расположите носик для работы в полости рта (2мм) над препаровкой и внесите CORE-FLO DC. Отверждайте светом 40 сек.
б. Воссоздание культи core form: разместите смешивающую канюлю непосредственно в core form и выдавите CORE-FLO DC. Расположите заполненный core form на препаровке зуба и придержите, отверждайте светом в течение 40 сек.
5. Проведите финишную обработку культи, используя алмазный и карбидный боры.

2. ФИКСАЦИЯ ШТИФТА И НАДСТРОЙКА КУЛЬТИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ CORE-FLO DC

1. Изолируйте зуб и подготовьте его в соответствии с инструкцией производителя штифта.
2. Нанесите адгезив в соответствии с инструкцией производителя; мы рекомендуем использование адгезивов BISCO. Перед светоотверждением промокните канал насухо при помощи бумажных пинов. Удаляйте излишки адгезива бумажным пином до тех пор, пока пины не будут возвращаться сухими из канала, а также слегка подсушите воздухом адгезив для выпаривания растворителя.

ВАЖНО: удалите излишки адгезива, так как они могут помешать правильному расположению штифта.

3. Обработайте штифт адгезивом в соответствии с инструкцией производителя. Это увеличит смачиваемость штифта.
4. Следуйте ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ СДВОЕННЫХ ШПРИЦЕВ для выдавливания CORE-FLO DC.
5. Используя носик для работы в канале (1мм) внесите CORE-FLO DC в канал. Начните с верхушки корня и ведите носик медленно вверх, чтобы свести к минимуму наличие пустот.
6. Нанесите CORE-FLO DC на кончик штифта. Мягко введите штифт в канал, приложите равномерное усилие в течение 20-30 секунд до окончательного расположения штифта.
7. Продолжите выдавливать CORE-FLO DC вокруг штифта и создайте культи необходимой высоты и формы.
8. Удалите излишки материала и отверждайте светом в течение 40 секунд, расположив световод максимально близко к культе и к штифту.
9. Проведите финишную обработку культи, используя алмазный и карбидный боры.

3. РЕСТАВРАЦИЯ ДЕНТИНА

1. Изолируйте зуб и подготовьте полость. Смойте и просушите.
2. Нанесите адгезив, согласно инструкции производителя; мы рекомендуем применение адгезивов BISCO.
3. Следуйте ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ СДВОЕННЫХ ШПРИЦЕВ для выдавливания CORE-FLO DC.
4. Выдавите CORE-FLO DC только до уровня дентино-эмалевой границы.
5. Отверждайте светом CORE-FLO DC в течение 10 сек. Продолжите реставрацию внесением светоотверждаемого композита послойно до окончательного заполнения полости. Светоотверждайте в соответствии с инструкцией производителя.
6. Проверьте окклюзию, проведите финишную обработку и полировку.

Предупреждения:

- Этот продукт может не подходить для использования, если у пациента имеется аллергия к метакрилатным смолам.
- Во время реставрации следует избегать проникновения загрязнений в виде слюны, крови или воды. Загрязнение снижает силу адгезии с дентином, а также может привести к уменьшению долговечности реставрации.
- Рекомендуются использование коффердама во всех случаях, где возможно возникновение загрязнения.

Внимание:

- Продукт может содержать компоненты, созданные для одноразового использования. Утилизируйте использованные или загрязненные аксессуары. Не очищайте, не дезинфицируйте и не используйте их повторно.

Предостережения:

- Избегать контакта с кожей. Неполимеризированная (метил)акрилатная смола может вызвать раздражение у людей с чувствительной кожей. В случае контакта, промойте кожу водой с мылом.
- Во избежание полимеризации, канюля сдвоенного шприца должна оставаться на шприце до последующего его использования. Рекомендуются использование общедоступных гигиенических защитных покрытий, чтобы избежать загрязнения шприцев во время лечения. После использования материала в полости рта для последующего дальнейшего хранения, протрите смеситель дезинфицирующим средством.
- Обратитесь к инструкциям производителя. В отличие от адгезивов BISCO, не все однобутылочные адгезивные системы полной протравки или самопротравливающие надежно связываются с материалами химического и двойного отверждения.
- Изолируйте культю для примерки или подготовки временных коронок/мостов (предварительно тщательно увлажните ее), для того чтобы предотвратить бондинг с этими материалами.
- Обратитесь к инструкции по применению Диспенсера для сдвоенного шприца DUAL-SYRINGE DISPENSER для правильного использования.
- Если Вы храните CORE-FLO DC в холодильнике, начинайте его использование только после достижения комнатной температуры.

ГИГИЕНА: Во избежание полимеризации или закупорки, смесительный кончик следует оставить на месте до следующего использования. Рекомендуются избегать любого загрязнения шприцев в процессе лечения. При их внутриворотном использовании, оботрите их смесительные кончики дезинфектором до хранения.



ДЕЗИНФЕКЦИЯ И СТЕРИЛИЗАЦИЯ: Дезинфекция: Очистите Диспенсер раствором этанола или пропитанной салфеткой. Стерилизация: Диспенсер можно стерилизовать в автоклаве при температуре, не превышающей 132°C, чтобы предотвратить возможное разрушение Диспенсера (синтетической смолы). Для получения более подробной информации свяжитесь с производителем автоклава. Не используйте Диспенсер, пока он полностью не остынет.

УТИЛИЗАЦИЯ: В соответствии с положениями Сообщества по переработке отходов. При их отсутствии, в соответствии с национальными или региональными положениями, касающимися отходов.

ХРАНЕНИЕ: Хранить при комнатной температуре (20°C/68°F - 25°C/77°F). Обратите внимание срок годности материала, который указан на каждой единице продукции.

Core-Flo DC Kit with Universal Primer	M-23412K
Core-Flo DC Shade: Natural/A1	A-23011P
Core-Flo DC Shade: Opaque White	A-23012P
Core-Flo DC Shade: Blue	A-23013P

 BISCO, INC.
1100 W. Irving Park Rd.
Schaumburg, IL 60193, U.S.A.
 1-847-534-6000
 www.bisco.com

 ООО «Денко-Украина»
бул.Т.Шевченко,1 оф.8
Киев, 01004, Украина
 (067) 506-51-65
 www.denco.com.ua